

# **SS. Joseph and Michael Parish / Parroquia de San José y San Miguel**



## **Pastoral Staff / Equipo Pastoral**

**Rev. Aro Nathan** - Pastor  
**Ricardo Flores, Asterio Velasco** - Deacons  
**Rev. Tim Tighe** - Weekend Assistant

## **Rectory / Rectoría**

1314 Central Ave., Union City, N.J. 07087  
Tel: (201) 865-2325 • Fax: (201) 348-4412  
Email: Ssjmnj@outlook.com  
Office Hours / Horas de Oficina  
9:30 AM - 4:00 PM (Monday to Friday)

**Fabricio Ochoa**, Parish Council Chairperson  
**Esther Lara & Marcelino Vargas**, Trustees  
**Ivan & Monica Perez**, Youth Ministers 551-449-8626  
Youth Group: 7:30 PM - 9:30 PM (Fridays)

## **Religious Education**

**Ernestina Vargas** - CCD Coordinator 201-491-6070  
**Fabricio Ochoa** - Confirmation Coordinator 201-877-3577

## **MASS SCHEDULE**

### **WEEKDAYS:**

**Monday to Friday - 8:30AM (English)**  
**Wednesday - 7:00PM (English)**

**Monday, Tuesday, Thursday, Friday**  
**7:00PM (Spanish)**

### **WEEKEND:**

**Saturday - 5:30PM (English)**  
**7:00PM (Spanish)**

**Sunday - 9:00AM (English)**  
**11:00AM (Spanish)**  
**12:30PM (Spanish)**

**Confessions:** Saturdays 1:00 PM - 2:00 PM  
**Baptisms:** Every third Sunday of the month  
**Marriages:** Contact Rectory one year in advance.  
**Religious Education:** Saturdays 10:00 AM  
**Confirmation:** Thursdays 4:00 PM  
**Adult Religious Education:** Thursdays 7:30 PM

## **HORARIO DE MISA**

### **DÍA DE SEMANA:**

**Lunes a Viernes - 8:30AM (Inglés)**  
**Miércoles - 7:00PM (Inglés)**

**Lunes, Martes, Jueves, Viernes**  
**7:00PM (Español)**

### **FIN DE SEMANA:**

**Sábado - 5:30PM (Inglés)**  
**7:00PM (Español)**

**Domingo - 9:00AM (Inglés)**  
**11:00AM (Español)**  
**12:30PM (Español)**

**Confesiones:** Sábados 1:00 PM - 2:00 PM  
**Bautizos:** Cada tercer Domingo del mes  
**Matrimonios:** Contactar Rectoría un año antes.  
**Educación Religiosa:** Sábados 10:00 AM  
**Confirmación:** Jueves 4:00 PM  
**Educación Religiosa Adultos:** Jueves 7:30 PM

**Visit our website at [www.ssjmnj.org](http://www.ssjmnj.org) and**  
**<https://facebook.com/SSJosephMichaelParish>**

**JANUARY 23-30, 2022 THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**SS. JOSEPH AND MICHAEL PARISH, UNION CITY - 3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME**



**January 23-30, 2022**

<b>Sunday, January 23</b> (Eng.) 9:00 AM (Esp.) 11:00 AM (Esp.) 12:30 PM	<b>3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME</b> †Joseph and †Gerardo Cabrera †Mirelli Lima †Marta Yulan †Hector Napoleon Vicioso
<b>Monday, January 24</b> (Eng.) 8:30 AM (Esp.) 7:00 PM	<b>St. Francis de Sales, Bishop and Doctor of the Church</b> In Thanksgiving to our Blessed Mother †Juana Medina
<b>Tuesday, January 25</b> (Eng.) 8:30 AM (Esp.) 7:00 PM	<b>Conversion of St. Paul, Apostle</b> †Irene Molinari †Juan Miguel Rosales, Jr.
<b>Wednesday, January 26</b> (Eng.) 8:30 AM (Esp.) 7:00 PM	<b>St. Timothy and Titus, Bishops</b> †Ann Marie Molinari †Emiliano Escobar
<b>Thursday, January 27</b> (Eng.) 8:30 AM (Esp.) 7:00 PM	<b>Weekday</b> †Mary Ann Molinari Por la Salud de Miriam Perez
<b>Friday, January 28</b> (Eng.) 8:30 AM (Esp.) 7:00 PM	<b>St. Thomas Aquinas, Priest, Religious and Doctor of the Church</b> †Loretta Yanashusky - 10th Anniversary †Isabel Cairo
<b>Saturday, January 29</b> (Eng.) 5:30 PM (Esp.) 7:00 PM	<b>Weekday</b> †Nicholas De Bellis †Napoleon y †Graciela Villacis †Inmaculada Lazo Por la Juventud
<b>Sunday, January 30</b> (Eng.) 9:00 AM (Esp.) 11:00 AM  (Esp.) 12:30 PM	<b>4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME</b> †Dr. Louis Joseph Balsamo, DDS †Dario De Jesus Morillo †Carmen Yolanda Morillo †Julia Concepcion Jimenez †Hector Napoleon Vicioso Jaime y Gloria Velasquez - Accion de Gracias - 34 Años de Matrimonio

**ALTAR BREAD**  
*For the repose of the soul of †Mary Ann Molinari*

**SANCTUARY LAMP**  
*For the intention of our parishioners*

**MASS CANDLE**  
*Por las intenciones de los feligreses*

**PRAYERS FOR THE SICK**

Jean Marie Benedicks, Jose Bravo, Eva Cabrera  
Alfonso Delgado, Mauro, Favuzzi, Maria Fernandez,  
Victoria Fung, Dilia Palencia, Rubi Restrepo, Enrique  
Solis, Zoraida Vargas, Sister Joan Marie Verdi,  
Sherey Villacis

If you would like to have a name added, please  
contact the parish office at 201-865-2325.

Si desea agregar un nombre, comuníquese con la  
oficina parroquial al 201-865-2325.

**Your Sacrificial Giving**  
**January 15-16, 2021**

5:30PM	\$297
7:00PM	\$186
9:00AM	\$473
11:00AM	\$897
12:30PM	\$396
-	-
Mailed In	\$149

**WEEKEND TOTAL: \$2,398**  
We thank you for your continued generosity.  
Les agradecemos su continua generosidad.

**MEMORIAL POSSIBILITES**

Altar Bread / Pan Eucarístico: \$15.00  
Altar Wine / Vino: \$15.00  
Sanctuary Lamp/ Lampara del Santuario: \$15.00  
Mass Candles / Velas Litúrgicas: \$15.00  
*\*Gifts can now be sponsored for the entire month - \$50*

Mass Intentions / Misa de Intenciones: \$10.00 Weekdays  
Mass Intentions / Misa de Intenciones: \$20.00 Weekends  
Private Mass / Misa Privada: \$150.00

**Readings for the Week**

**Sunday:** Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10, 1 Cor 12:12-30,  
Lk 1:1-4, 4:14-21

**Monday:** 2 Sm 5:1-7, Mk 3:22-30

**Tuesday:** Acts 22:3-16, Mk 16:15-18

**Wednesday:** 2 Tm 1:1-8, Mk 4:1-20

**Thursday:** 2 Sm 7:18-19, 24-29, Mk 4:21-25

**Friday:** 2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17, Mk 4:26-34

**Saturday:** 2 Sm 12:1-7a, 10-17, Mk 4:35-41

**Second Collection / Segunda Colecta**  
February 5-6, 2022  
Fuel and Maintenance of the Church  
Combustible y el Mantenimiento de la Iglesia

**NOTE: MASS INTENTIONS MAY BE MODIFIED, POSTPONED OR CANCELLED DUE TO UNFORSEEN CIRCUMSTANCES**

**JANUARY 23-30, 2022**

**GOSPEL MEDITATION  
ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING  
OF SCRIPTURE  
JANUARY 23, 2022**

Human history reveals many periods where people lost a sense of God's transcendence. It may even be argued that human beings have been wandering and lost more than they have been at home and focused. Human nature being what it is, we struggle with who God really is — the God of our salvation history or the "gods" of human constructs. Relying on our own designs and pursuits, we forget that we really are meant to listen to One upon whom the Spirit of the Lord rests, Jesus Christ, and not to ourselves. That same history that reveals our fickleness and infidelity also reveals God's constancy and faithfulness. God always finds us.

As people wander and fumble to find their way, God is there bringing them back to holiness and giving them the assurance of His presence. We have to allow God's Word, God's life, to touch us and change us. It can make us more flexible and attentive to the sacred in all facets of life so that every day is one that is holy. Every day is a time when fulfillment is possible for one's soul. Jesus stood before those gathered in the synagogue as the fulfillment of words of promise that were echoed long ago. God doesn't forget. He always comes for us.

Now it is time to remember to go to God. Sometimes our lives are so confused and tangled that it is difficult to see the Word and hand of God. But when we realize, deep within, the depth of friendship God offers to us it really has the power to turn sadness to joy. The promise is fulfilled. Going frequently to God's Word, allowing ourselves to be enriched and rejuvenated, and pondering the certainty of God's fidelity and promise permanently transforms us. We will be more aware of the sacred and the holy and less invested in things that pull us away.

**MEDITACIÓN DEL EVANGELIO  
FOMENTAR EL ENTENDIMIENTO PROFUNDO  
DE LA ESCRITURA  
23 DE ENERO 2022**

La historia humana revela muchos períodos en los que la gente perdió el sentido de la trascendencia de Dios. Incluso se puede argumentar que los seres humanos han estado vagando y perdido más de lo que han estado en casa y concentrados. Siendo la naturaleza humana lo que es, luchamos con quién es realmente Dios: el Dios de nuestra historia de salvación o los "dioses" de las construcciones humanas. Confiando en nuestros propios diseños y búsquedas, olvidamos que realmente estamos destinados a escuchar a Aquel sobre quien reposa el Espíritu del Señor, Jesucristo, y no a nosotros mismos. Esa misma historia que revela nuestra volubilidad e infidelidad también revela la constancia y fidelidad de Dios. Dios siempre nos encuentra.

Mientras la gente deambula y busca a tientas su camino, Dios está allí para traerlos de vuelta a la santidad y darles la seguridad de Su presencia. Tenemos que permitir que la Palabra de Dios, la vida de Dios, nos toque y nos cambie. Puede hacernos más flexibles y atentos a lo sagrado en todas las facetas de la vida para que cada día sea santo. Cada día es un momento en que la plenitud es posible para el alma. Jesús se presentó ante los reunidos en la sinagoga como el cumplimiento de las palabras de la promesa que resonaron hace mucho tiempo. Dios no olvida. Él siempre viene por nosotros.

Ahora es tiempo de recordar ir a Dios. A veces nuestras vidas están tan confundidas y enredadas que es difícil ver la Palabra y la mano de Dios. Pero cuando nos damos cuenta, en el fondo, de la profundidad de la amistad que Dios nos ofrece, realmente tiene el poder de convertir la tristeza en alegría. La promesa se cumple. Acudir con frecuencia a la Palabra de Dios, dejarnos enriquecer y rejuvenecer, y reflexionar sobre la certeza de la fidelidad y la promesa de Dios nos transforma permanentemente. Seremos más conscientes de lo sagrado y lo sagrado y menos dedicados a las cosas que nos alejan.



**Saint Joseph's Food Pantry  
Sacred Heart Hall  
Salón del Sagrado Corazon  
1309 Central Avenue  
Union City, NJ 07087**

**Distributes/Distribuye:  
January 27, 2021  
9:00am - 12:00pm**

***For Residents of Hudson County Only  
Solo para Residentes del Condado de Hudson***

# Annual Appeal <sup>the 2022</sup>

## Make your gift today.

Thank you to everyone that participated and contributed to the 2021 Annual Appeal. Your support allowed our Parish to reach our goal and receive the Annual Appeal rebate.

The 2022 Annual Appeal is one important way that we have to grow spiritually through responsible stewardship. Your gifts to the Annual Appeal allow our Archdiocese to minister to the poor, welcome those on the margins, provide seminarian education to our future priests, and much more.

If every family in our parish contributed, our parish would not only surpass our goal, but receive a substantial rebate. Many important ministries here at Saints Joseph & Michael Parish, Union City and throughout northern New Jersey depend on your generosity. Will you prayerfully consider making a gift to the 2022 Annual Appeal?

You may fill out the pledge card and return it by placing it in our collection baskets, returning it to our parish office, mailing it back to the Development office or by making your pledge online. To make a gift online, visit <https://support.rcan.org/a/donate>

Thank you in advance for your generous gift to the 2022 Annual Appeal.

Sincerely in Christ,  
Father Aro Nathan  
Pastor

Gracias a todos los que participaron y contribuyeron a la Llamada Anual 2021. Su apoyo permitió que nuestra parroquia alcanzara nuestra meta para recibir un reembolso de la Llamada Anual.

La Llamada Anual 2022 es una forma importante que tenemos para crecer espiritualmente a través de una mayordomía responsable. Sus donaciones a La Llamada Anual le permiten a nuestra Arquidiócesis ministrar a los pobres, dar la bienvenida a los marginados, brindar educación seminarista a nuestros futuros sacerdotes y mucho más.

Si todas las familias de nuestra parroquia contribuyeran, nuestra parroquia no solo superaría nuestra meta, sino que recibiría un reembolso sustancial. Muchos ministerios importantes aquí en la Parroquia San José y San Miguel, Union City y en todo el norte de Nueva Jersey dependen de su generosidad. ¿Considerará en oración hacer una donación a La Llamada Anual 2022?

Puede completar la tarjeta de promesa y devolverla colocándola en nuestras canastas de recolección, devolviéndola a nuestra oficina parroquial, enviándola por correo a la oficina de Desarrollo o haciendo su promesa en línea. Para hacer un regalo en línea, visite <https://support.rcan.org/a/donate>

Gracias de antemano por su generosa donación a La Llamada Anual 2022.

Sinceramente en Cristo,  
Padre Aro Nathan  
Pastor

**The 2022 Annual Appeal Video - English**  
<https://www.youtube.com/watch?v=ho8bRyp9m48>

**La Llamada Anual 2022 - Video en Español**  
<https://www.youtube.com/watch?v=qidnEGU795w>

**Donate Online / Donar en línea**  
<https://support.rcan.org/a/donate>



**Thank you to all who donated for the Christmas Flowers for 2022!  
¡Gracias a todos por sus donaciones para las flores Navideñas 2022!**

María Almeida, Brenda Almonte, Brenda Altamar, Lourdes Amendano, María Argueta, Angelo Arias, Dilia Báez, Alan Basantes, Francisco Blanco, The Bonilla Family, Altagracia Bonilla, Bienvenido Breton, Rafael Breton, Olmer Bustillo, Mryriam Campoverde, Washington Cantos, Ignazia Carcova, Rosa Castillo, José Chicas, Victoria Cicchella, Aurisol Colon, Mercedes Cortes, Victor and Joyce De Bellis, Nury De La Vega, Barbara Deschamps, Veronica Diaz, Luis & Ana Rita Diaz, The Diaz Family, Lily Donat, Pedro Estévez, Reina Estrella, Jose Luis García, Ana García , Etelberto García Peña, Alfreida Gerhold, Gloribel González, Rosa González, Lino & Angelina González, María Francisca Guerra, Javier Gutiérrez, Mr. & Mrs. Alfredo Hernández, Marialis Hernández, Luz Herrera, Susy Herrera Solares, Leonidas Inoa, José Joya, Petra Lantigua, Christopher Leonor, Santiago Lozano, Galo Luna, Claudette Maroney, María Méndez, Erika Mendoza, Robert Molinari, Esperanza Morales, Lois Moran, Edwin & Maritza Moreno Pacheco, Felipe & Azucena Naves, Rose Marie Nelson, Israel Nieves, Lourdes Nunez, Gilberto Ortiz, Carmen Ortiz, Héctor Pagan, Christian Paz, Tania Peña, Francisca Peralta, Bernarda Peralta, Charo Pereiras, Nora Pereiras, María Pérez, Diomedes & Denise Pérez, Norma Pérez, The Puentes Family, Christian Quezada, Yoselin Ramírez, Violet Riva, The Robayo Family, María Paula Robles, Carmen Rodríguez, José & Margarita Rodríguez, Jemi Rodríguez, Edwin Romario, Anacelste Romero, Perla Romero, Martina Rubio, Lorenzo Santos, Norma Sonzogni, Alberto Soto, The Spinola Family, Juliana Stancati, Marcela Suarez, Eduardo Tobon, Alejandrina Torrens, Nieves Cristina Torrens, Félix & Olimpia Trelles, Ernestina & Marcelino Vargas, María Luz Vargas, Gladys Villacis, Leisly Villavicencio, Kathy Weis, Joan Yanashusky, The Yandolino Family

**DE PALMA**  
PIZZERIA & RISTORANTE

Party Room  
for

75 People  
Available



Catering  
For All

Occasions

**FREE DELIVERY**

1814 New York Avenue  
Union City, NJ 08087

**(201) 864-8877**  
**(201) 864-4551**

[www.DePalmaPizza.com](http://www.DePalmaPizza.com)

**AMERICA'S PHARMACY**

1500 Summit Avenue  
Union City, NJ 07087



**(201) 867-5153**

Hours M-Sat 10:30-7:00pm  
Proud parishioner 15 years

- Accepts e-prescriptions
- Delivery Service
- Durable Medical Equipment Sales
- Wheelchairs canes, crutches, nebulizers etc.
- Handicap Accessible
- 340B Pharmacy Services
- A federal drug pricing and discount program.

**LEBER FUNERAL HOME**

2000 Kennedy Blvd.  
Union City  
(201) 863-1100



James Leber, Manager NJ Lic. No. 03599

*We've Missed You!*

Welcome Back to Mass

St. Michael Church



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

[www.ParishesOnline.com](http://www.ParishesOnline.com)

**AVAILABLE FOR  
A LIMITED TIME!**

**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Douglas Shaller**  
to place an ad today!  
[dshaller@4LPi.com](mailto:dshaller@4LPi.com) or  
**(800) 477-4574 x6458**

**NEED HELP?**

Mayor Brian P. Stack  
201-376-1942



*Call anytime. I will try to help.*

*I welcome the  
opportunity to help you.*

